Copyright, 1918, by McClure Newspaper Syndicate.

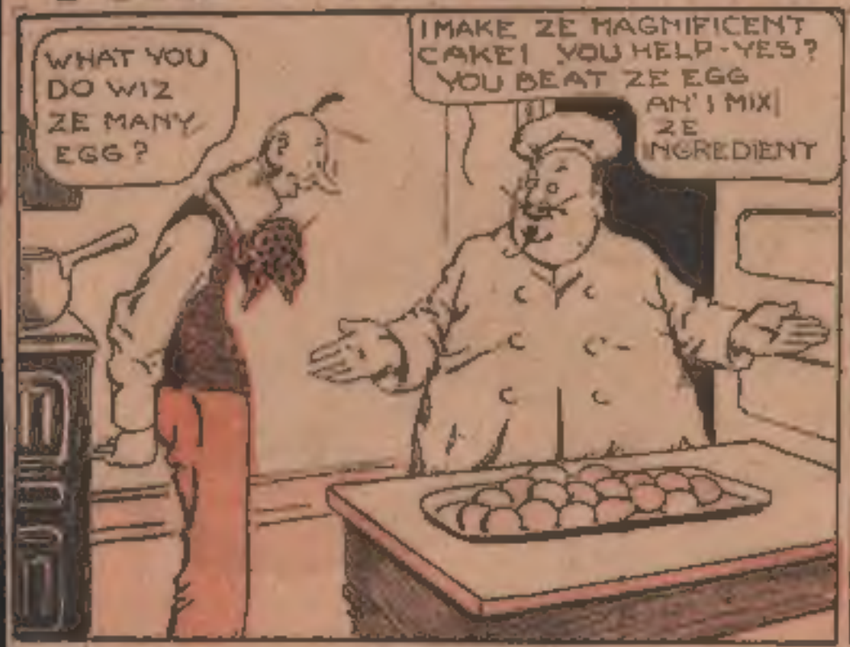
THE TROUBLES OF DICTIONARY JADUES

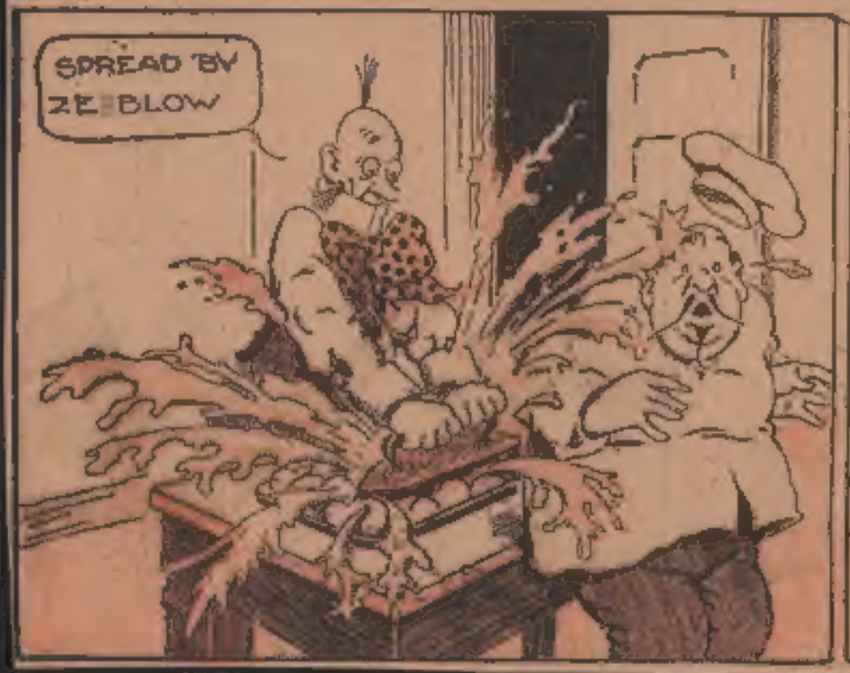
BY CAREY

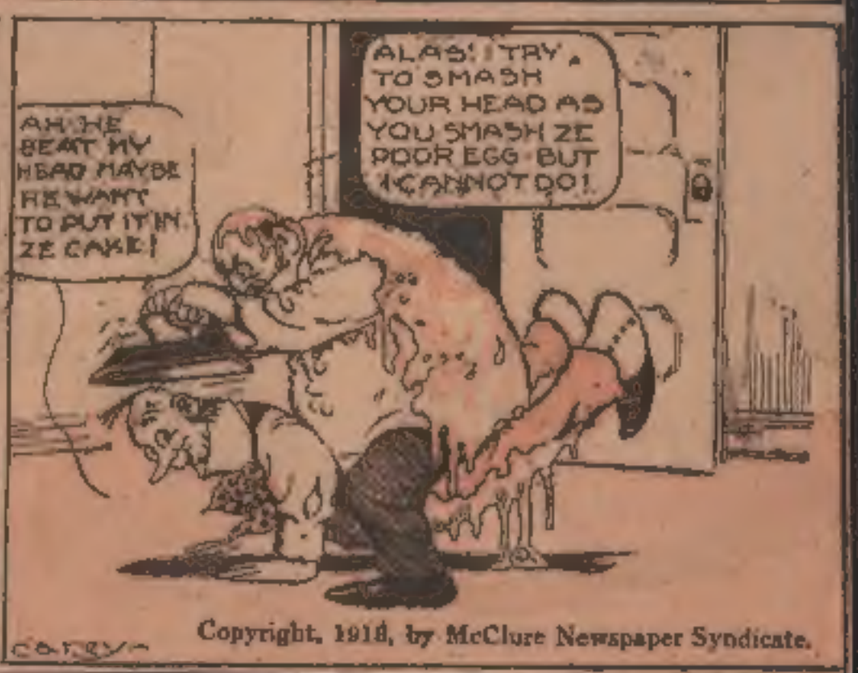
Copyright, 1918, by McClure Newspaper Syndicate.

WHY JADUES WHAT IN THE WORLD MADE YOU CLIMB ON TO THE TABLE?
YOU SAY I SHOULD WAIT ON ZE TABLE 'TIL YOU COME BACK· IN ZE DEECTIONAIRE 'WAIT' MEAN 'WATCH' SO I WATCH ON ZE TABLE·
CAREY

THE TROUBLES OF DICTIONARY JADOUS







Copyright, 1918, by McClure Newspaper Syndicate.

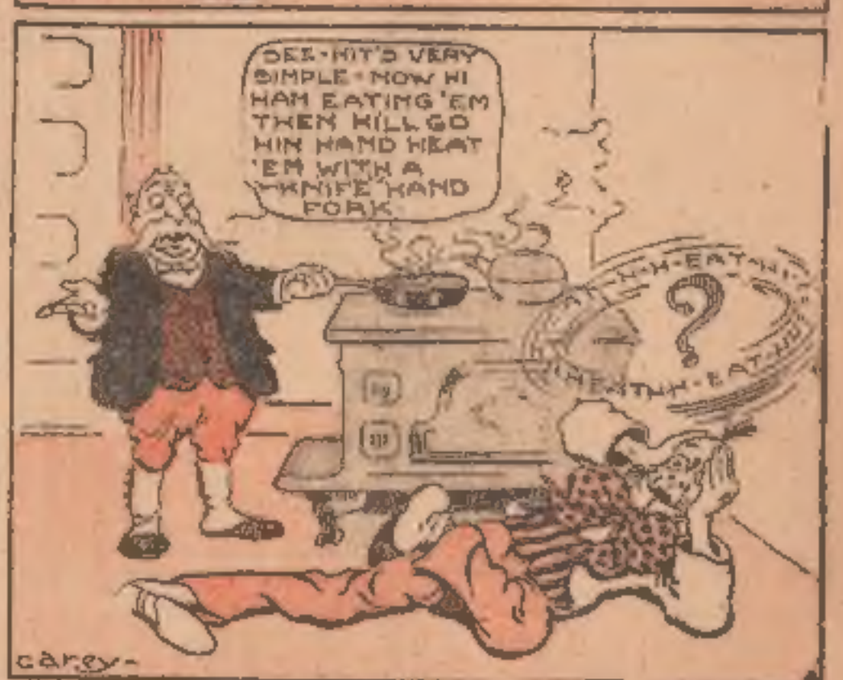
THE TROUBLES OF DICTIONARY JAQUES

BY CAREY

BLAWST IT. YOU CAWN'T HEAT MY CHOPS! TAKE 'EM BACK HAND 'EAT 'EM ON THE STOVE. CAWN'T YOU HUNDERSTAND!
YES-YOU SAY I MUST EAT ZE CHOP ON ZE STOVE. I OBEY!

MY WORD-BUT THESE BEASTLY FOREIGNERS ARE A STUPID LOT! HI'LL 'AVE TO WATCH 'IM!
'EAT' IN ZE DEECTIONAIRE MEAN 'TO CHEV AND SWALLOW' HE COMMAND ZAT I EAT ZE CHOPS

WOT THE DEUCE DO YOU MEAN BY HEATING MY CHOPS WHEN HI DISTINCTLY SAID TO 'EAT EM?
I AM NO HEATING ZE CHOP - I AM EATING - ZE CHOP ON ZE STOVE AS YOU ORDER I MUST DO.



THE TROUBLES OF DICTIONARY JAQUES

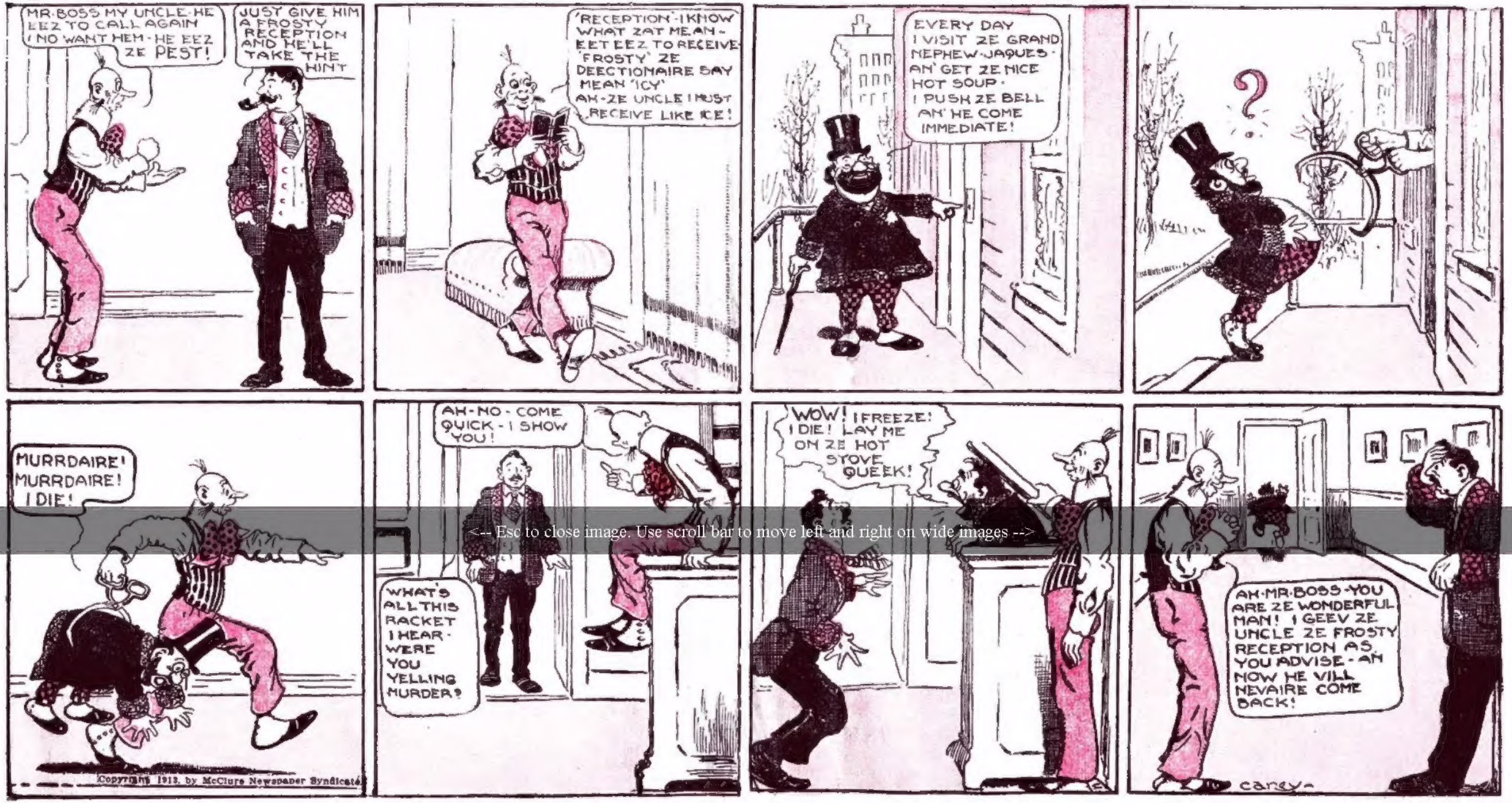
BY CARL

I WONDER IF HIS DICTIONARY TOLD HIM TO JUMP AROUND LIKE A LUNATIC
I TROT · STILL I DO NOT RECOLLECT · 'JOG' ALSO MEAN 'STIMULATE' SO I DRINK SOME OF ZE APPLE JACK ·

I SEE YOU FOUND THE KEYS · BUT HOW IN THE MISCHIEF DID YOU DO IT?
ZE DEECTIONAIRE! ZE WONDERFUL DEECTIONAIRE MAKE ME FIND ZE KEYS! EE' CANNOT FAIL!
CARL

THE TROUBLES OF DICTIONARY JAQUES

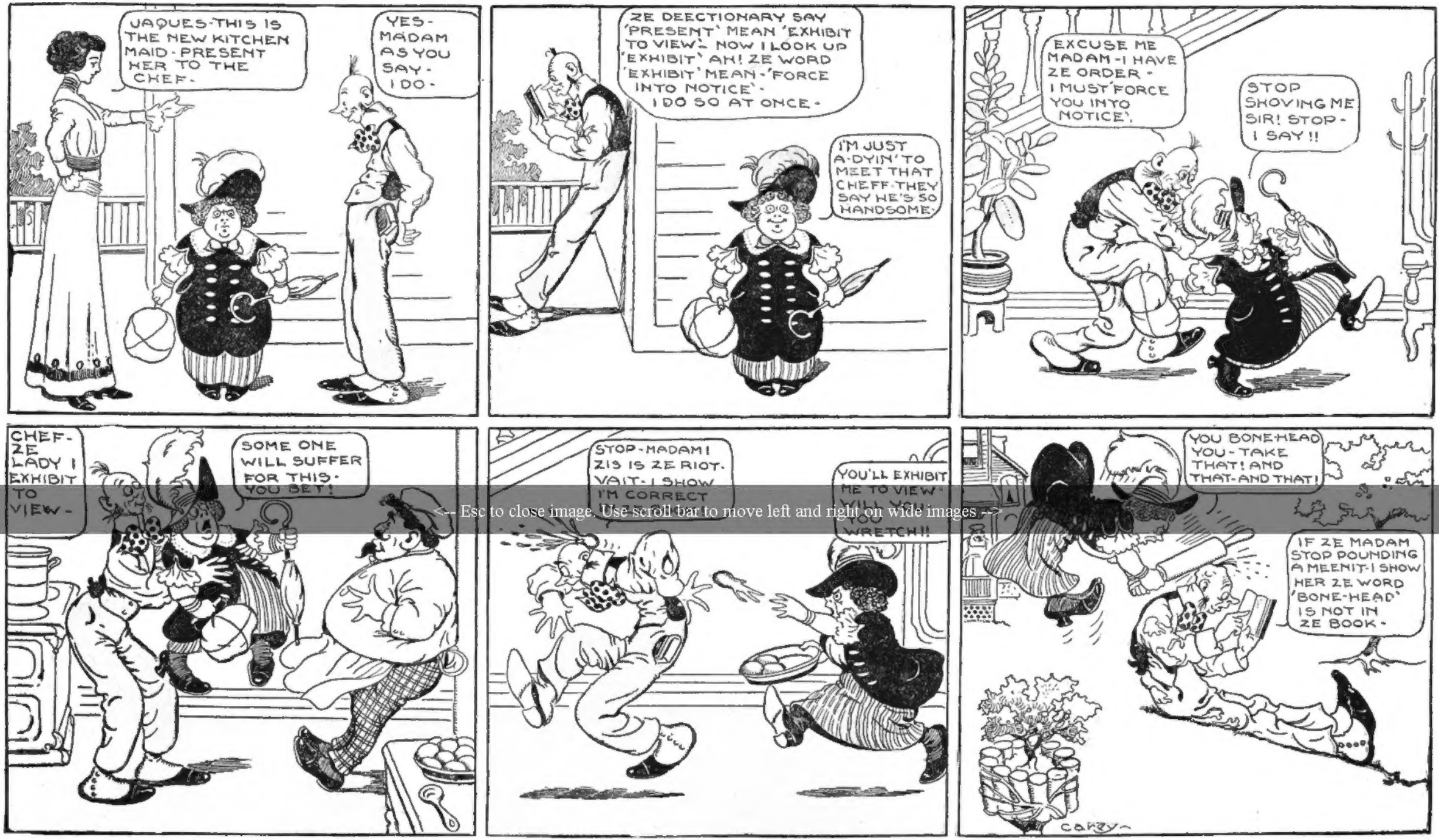
BY CAREY.


MR·BOSS MY UNCLE·HE EEZ TO CALL AGAIN I NO WANT HEM·HE EEZ ZE PEST!
JUST GIVE HIM A FROSTY RECEPTION AND HE'LL TAKE THE HINT
'RECEPTION'·I KNOW WHAT ZAT MEAN·EET EEZ TO RECEIVE 'FROSTY' ZE DEECTIONAIRE SAY MEAN 'ICY' AH·ZE UNCLE I MUST RECEIVE LIKE ICE!
EVERY DAY I VISIT ZE GRAND NEPHEW·JAQUES· AN' GET ZE NICE HOT SOUP· I PUSH ZE BELL AN' HE COME IMMEDIATE!
?
MURRDAIRE! MURRDAIRE! I DIE!
AH·NO·COME QUICK·I SHOW YOU!
WHAT'S ALL THIS RACKET I HEAR· WERE YOU YELLING MURDER?
WOW! I FREEZE! I DIE! LAY ME ON ZE HOT STOVE QUEEK!
AH·MR·BOSS·YOU ARE ZE WONDERFUL MAN! I GEEV ZE UNCLE ZE FROSTY RECEPTION AS YOU ADVISE·AH NOW HE VILL NEVAIRE COME BACK!
Copyright 1913, by McClure Newspaper Syndicate
carey.

<-- Esc to close image. Use scroll bar to move left and right on wide images -->

THE TROUBLES OF DICTIONARY JAQUES

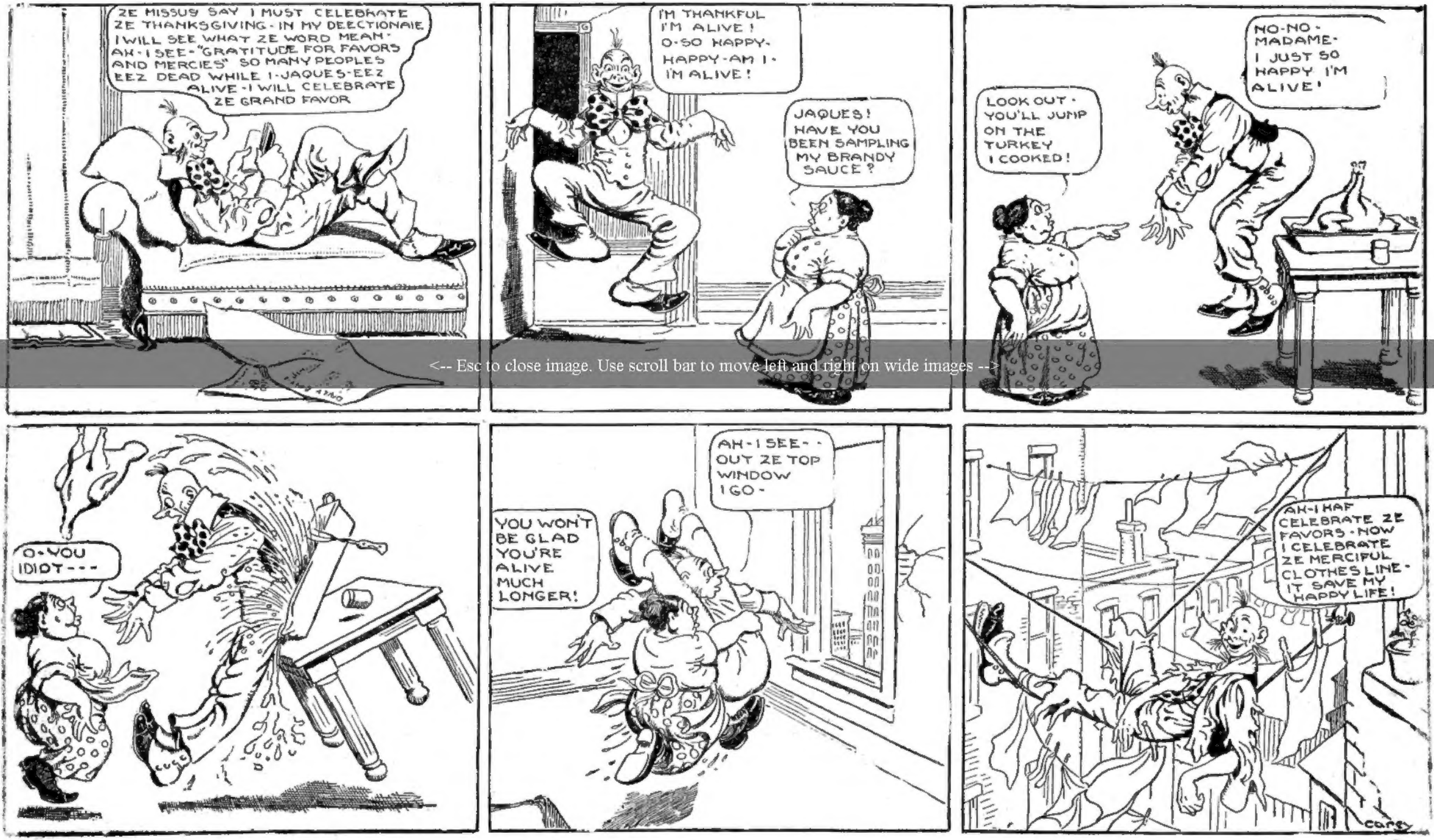
BY CAREY


JAQUES-THIS IS THE NEW KITCHEN MAID-PRESENT HER TO THE CHEF-
YES-MADAM AS YOU SAY-I DO-
ZE DEECTIONARY SAY 'PRESENT' MEAN 'EXHIBIT TO VIEW'- NOW I LOOK UP 'EXHIBIT' AH! ZE WORD 'EXHIBIT' MEAN-'FORCE INTO NOTICE'- I DO SO AT ONCE-
I'M JUST A-DYIN' TO MEET THAT CHEFF-THEY SAY HE'S SO HANDSOME-
EXCUSE ME MADAM-I HAVE ZE ORDER- I MUST FORCE YOU INTO NOTICE'.
STOP SHOVING ME SIR! STOP- I SAY!!
CHEF-ZE LADY I EXHIBIT TO VIEW-
SOME ONE WILL SUFFER FOR THIS- YOU BET!
STOP-MADAM! ZIS IS ZE RIOT- VAIT-I SHOW I'M CORRECT
YOU'LL EXHIBIT ME TO VIEW- WILL YOU YOU WRETCH!!
YOU BONE-HEAD YOU-TAKE THAT! AND THAT-AND THAT!
IF ZE MADAM STOP POUNDING A MEENIT-I SHOW HER ZE WORD 'BONE-HEAD' IS NOT IN ZE BOOK-
CAREY-

<-- Esc to close image. Use scroll bar to move left and right on wide images -->

THE TROUBLES OF DICTIONARY JAQUES

BY CAREY


ZE MISSUS SAY I MUST CELEBRATE ZE THANKSGIVING - IN MY DEECTIONAIE I WILL SEE WHAT ZE WORD MEAN - AH - I SEE - "GRATITUDE FOR FAVORS AND MERCIES" SO MANY PEOPLES EEZ DEAD WHILE I - JAQUES - EEZ ALIVE - I WILL CELEBRATE ZE GRAND FAVOR
I'M THANKFUL I'M ALIVE ! O - SO HAPPY - HAPPY - AM I - I'M ALIVE !
JAQUES ! HAVE YOU BEEN SAMPLING MY BRANDY SAUCE ?
LOOK OUT - YOU'LL JUMP ON THE TURKEY I COOKED !
NO-NO - MADAME - I JUST SO HAPPY I'M ALIVE !
O - YOU IDIOT - - -
YOU WON'T BE GLAD YOU'RE ALIVE MUCH LONGER !
AH - I SEE - - OUT ZE TOP WINDOW I GO -
AH - I HAF CELEBRATE ZE FAVORS - NOW I CELEBRATE ZE MERCIFUL CLOTHES LINE - IT SAVE MY HAPPY LIFE !
CAREY

<-- Esc to close image. Use scroll bar to move left and right on wide images -->